

Texte pseudonymisé

**Avertissement:** Ce document pseudonymisé a une valeur purement informative. Le document original seul fait foi.

**Arrêt n°95/23 chap  
du 1<sup>er</sup> août 2023.**

La Chambre de l'application des peines de la Cour d'appel du Grand-Duché de Luxembourg a rendu, dans son audience de vacation, le premier août deux mille vingt-trois l'**arrêt** qui suit:

Vu le recours introduit le 28 juillet 2023 par requête déposée au greffe de la Cour d'appel, Chambre de l'application des peines, chambre des vacations, par Maître Frédéric MIOLI, avocat à la Cour, demeurant à Luxembourg, au nom et pour le compte de

**PERSONNE1.), né le DATE1.) à ADRESSE1.) (ADRESSE1), actuellement détenu au Centre Pénitentiaire d'Uerschterhaff,**

dirigé contre la décision du Directeur de l'Administration pénitentiaire du 18 juillet 2023, notifiée le 19 juillet 2023 ;

Vu les réquisitions écrites du Ministère public ;

**LA CHAMBRE DE L'APPLICATION DES PEINES DE LA COUR D'APPEL :**

Vu le recours formé par requête déposée au greffe du Centre pénitentiaire de Luxembourg le 21 juin 2023 par le mandataire d'PERSONNE1.) contre la décision disciplinaire n°396/23 prononcée par le Directeur de l'Administration pénitentiaire le 15 juin 2023 à l'encontre de son mandant et lui notifiée le même jour.

Vu le recours formé par requête déposée le 28 juillet 2023 au greffe de la Cour d'appel, Chambre de l'application des peines, par le mandataire d'PERSONNE1.) contre la décision du Directeur de l'Administration pénitentiaire datée du 18 juillet 2023 qui a dit non fondé le recours d'PERSONNE1.) formé contre la décision disciplinaire du 15 juin 2023 précitée, prononcée à son encontre, et l'a partant confirmée, le mandataire d'PERSONNE1.) précisant que son recours est dirigé contre la seule décision du directeur de l'Administration pénitentiaire du 18 juillet 2023, notifiée à PERSONNE1.) le 19 juillet 2023, l'Administration pénitentiaire confirmant par courriel du 31 juillet 2023 adressé au bureau d'accueil de la Cour d'appel, transmis à la Chambre de l'application des peines et joint au dossier, que « ...den CPU huet sech do geiirt gehat an huet an der Këscht den 15. Juni geschriwwen. Laut der référence RE/RS0458-CT1113 as et awer den PV vun der Décision vun der DAP sëlwer... ».

La décision entreprise du 18 juillet 2023 a confirmé la décision disciplinaire prononcée le 15 juin 2023 aux termes de laquelle le Directeur de

l'Administration pénitentiaire a décidé le retrait du travail pendant une durée de 2 mois et le retrait des activités individuelles et communes pendant 7 jours à l'encontre d'PERSONNE1.) pour refus d'ordre des membres du personnel de l'Administration pénitentiaire et agression à l'encontre de ce personnel, (article 32 (2) points 1 et 3 de la loi du 20 juillet 2018 portant réforme de l'administration pénitentiaire), en relation avec des faits ayant eu lieu le 7 juin 2023 (comptes rendus d'incident n°1106/23 et 1105/23 établis le même jour, respectivement par PERSONNE2.), moniteur de sport et par PERSONNE3.), Inspection/A.P., et rapport d'audience de la commission de discipline du 14 juin 2023), ces documents étant joints au dossier soumis à l'examen de la Chambre de l'application des peines.

Il ressort de ces documents que le jour des faits une discussion a eu lieu entre le requérant et un autre détenu lors de laquelle PERSONNE1.) aurait tenté d'agresser physiquement le codétenu PERSONNE4.) et aurait par la suite, en raison de son comportement agressif, dû être immobilisé par les agents du centre pénitentiaire, qu'il aurait repoussés, cet incident ayant été enregistré par les caméras de vidéosurveillance. Le déroulement des faits en cause, et plus particulièrement le fait qu'il aurait tenté d'agresser physiquement PERSONNE4.), est contesté par PERSONNE1.) (rapport d'enquête du 7 juin 2023, audition du détenu PERSONNE1.).

Dans son recours, PERSONNE1.) demande principalement à la Chambre de l'application des peines, l'annulation de la décision attaquée au motif qu'elle porte atteinte aux droits de la défense, notamment au principe d'égalité des armes, ainsi qu'au droit à un procès équitable, sinon la modération des sanctions disciplinaires.

A l'appui de sa demande, le mandataire d'PERSONNE1.) expose que le dossier disciplinaire mis à disposition de son mandant ne contenait pas les enregistrements de la vidéosurveillance, alors que postérieurement aux plaidoiries relatives au recours du 21 juin 2023, partant pendant le délibéré, la Direction de l'Administration pénitentiaire a adressé le 12 juillet 2023 un courriel au mandataire d'PERSONNE1.) aux termes duquel il lui est proposé de refixer une audition par visioconférence pour le 26 juillet 2023 lors de laquelle les images de la vidéosurveillance seraient montrées.

Cette proposition a cependant été refusée par le mandataire d'PERSONNE1.) aux motifs que les images de vidéosurveillance auraient dû être jointes au dossier dès le départ et que la commission de discipline du centre pénitentiaire a partant prononcé une décision disciplinaire sans qu'PERSONNE1.) ait eu la possibilité de visionner ces enregistrements. Ce manquement constitue, d'après son mandataire, une atteinte définitive à la régularité de la procédure et aux droits de la défense, alors qu'aux termes de l'article 33 (5) de la loi du 20 juillet 2018 portant réforme de l'administration pénitentiaire, le dossier intégral de la procédure disciplinaire aurait dû être mis à disposition d'PERSONNE1.).

Aux termes du dispositif de son recours, le mandataire d'PERSONNE1.) demande en définitive à la Chambre de l'application des peines d'annuler la décision du 18 juillet 2023 précitée, et de convoquer, le cas échéant, les parties en audience de la Chambre de l'application des peines.

La représentante du Parquet général conclut à la recevabilité du recours et demande à la Chambre de l'application des peines de rejeter le moyen tiré de la violation de l'article 6 paragraphes 1 et 3 de la Convention européenne des Droits de l'homme, de rejeter le moyen tiré de la violation de l'article 33 (5) de la loi du 20 juillet 2018 portant réforme de l'administration pénitentiaire, partant de dire le recours d'PERSONNE1.) non fondé. Elle soutient que la décision litigieuse est fondée, non seulement sur les enregistrements de vidéosurveillance dont l'accès n'aurait pas été sciemment refusé à PERSONNE1.), mais également sur les auditions de quatre moniteurs de sport présents lors des faits du 7 juin 2023 et que partant, PERSONNE1.) n'aurait pas subi de préjudice alors qu'il a refusé la proposition lui offerte de procéder à une nouvelle audition lors de laquelle les enregistrements seraient montrés.

Quant à la violation de l'article 33 (5) de la loi du 20 juillet 2023 précitée, elle précise que le non respect de cette disposition n'étant pas prévu à peine de nullité, le requérant n'a pas subi de préjudice en raison de la mise à disposition d'un dossier disciplinaire incomplet.

En ce qui concerne la recevabilité du recours, la Chambre de l'application des peines rappelle que l'article 35 (1) de la loi du 20 juillet 2018 portant réforme de l'administration pénitentiaire prévoit que toutes les décisions prises à l'égard des détenus par le Directeur de l'Administration pénitentiaire peuvent faire l'objet d'un recours juridictionnel devant la Chambre de l'application des peines. Ce recours est à introduire, sous peine d'irrecevabilité, par écrit dans un délai de huit jours ouvrables qui court à partir de la notification de la décision du Directeur de l'Administration pénitentiaire. L'article 35 (2) de la loi prévoit que pour le surplus, les dispositions de l'article 698 (...) du Code de procédure pénale sont applicables.

Par ce renvoi à l'article 698 du Code de procédure pénale, le législateur a permis la saisine de la Chambre de l'application des peines suivant les modes de saisine prévus par cet article, dont notamment tel que prévu par le paragraphe (2) par déclaration au greffe du centre pénitentiaire.

En l'espèce, le mandataire d'PERSONNE1.) a soumis un recours écrit et motivé au greffe de la Chambre de l'application des peines en date du 28 juillet 2023. Ce recours a été soumis suivant les formes prévues par l'article 35 (1) et (2) de la loi du 20 juillet 2018 et par l'article 698 (1) et (3) du Code de procédure pénale endéans le délai légal de huit jours ouvrables à compter du jour de la notification de la décision attaquée, à l'autorité compétente pour le recevoir.

Le recours est partant à déclarer recevable.

Concernant l'audition du requérant, l'article 700 du Code de procédure pénale prévoit cette possibilité si la Chambre de l'application des peines la juge utile. En l'espèce, la Chambre de l'application des peines estime disposer des éléments nécessaires pour trancher le recours qui lui a été soumis par le requérant sans procéder à son audition.

Quant aux moyens de nullité de la décision du 18 juillet 2023, invoqués par PERSONNE1.), il convient de relever qu'il ressort des documents soumis à l'appréciation de la Chambre de l'application des peines, que les enregistrements de vidéosurveillance n'avaient pas été soumis au requérant

préalablement à la prise de la décision litigieuse du 18 juillet 2023, la Direction de l'Administration pénitentiaire tentant de redresser ce manquement par la proposition faite au mandataire d'PERSONNE1.) de procéder à une nouvelle audition par visioconférence lors de laquelle ces enregistrements seraient montrés.

A la lecture des articles 34 et 35 de la loi du 20 juillet 2018 précitée, il ressort que les recours administratifs et juridictionnels à introduire à l'encontre d'une décision du Directeur de l'Administration pénitentiaire n'ont pas d'effet suspensif.

La Chambre de l'application des peines retient qu'il résulte des développements repris ci-avant, que les sanctions disciplinaires décidées à l'encontre de PERSONNE1.) étaient immédiatement applicables, alors qu'elles se basaient sur un dossier disciplinaire soumis à PERSONNE1.) afin d'assurer sa défense, dans lequel les enregistrements de vidéosurveillance de l'incident litigieux, par ailleurs contesté quant à son déroulement par PERSONNE1.), faisaient défaut.

Aux termes de l'article 33 (5) de la loi du 20 juillet 2018 précitée, le dossier intégral de la procédure disciplinaire est mis à disposition du détenu si, comme en l'espèce, de l'avis du directeur la gravité des faits commis justifie une sanction prévue à l'article 32, paragraphe 3, points 6 à 9 de la loi précitée. Il convient de rappeler que les sanctions disciplinaires décidées à l'encontre d'PERSONNE1.) sont prévues par les points 7 et 8 de l'article 32 (3) de la loi du 20 juillet 2018 précitée.

N'ayant pas disposé du dossier intégral afin de préparer sa défense, la Chambre de l'application des peines décide que les droits d'PERSONNE1.) découlant tant de l'article 33 (5) de la loi du 20 juillet 2018 précitée, que de l'article 6 de la Convention européenne de l'homme ont été violés, cette violation ab initio de ses droits ne pouvant être redressée, dans le contexte de la présente affaire, par la proposition faite par la Direction de l'Administration pénitentiaire, pendant la prise en délibéré de l'affaire disciplinaire, d'une nouvelle audition d'PERSONNE1.) lors de laquelle les enregistrements de vidéosurveillance lui seraient soumis.

Dans ce contexte, le fait que la loi du 20 juillet 2018 précitée ne sanctionne pas la remise à un détenu d'un dossier disciplinaire incomplet afin de pouvoir assurer sa défense est sans relevance par rapport à la lésion de ses droits tels qu'ils découlent de l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme et des principes élémentaires du respect des droits de la défense.

Les moyens de nullité invoqués par PERSONNE1.) sont dès lors fondés.

Le recours d'PERSONNE1.) étant fondé, la décision 18 juillet 2023 du Directeur du centre pénitentiaire est partant à annuler.

#### **PAR CES MOTIFS :**

**la Chambre de l'application des peines, chambre de vacation, siégeant en composition collégiale,**

**déclare le recours d'PERSONNE1.) recevable,**

**dit qu'il n'y a pas lieu à audition d'PERSONNE1.) par la Chambre de l'application des peines,**

**déclare le recours fondé,**

**annule la décision du Directeur de l'Administration pénitentiaire du 18 juillet 2023,**

**met les frais à charge de l'Etat.**

Ainsi fait et jugé par la Chambre de l'application des peines de la Cour d'appel du Grand-Duché de Luxembourg, composée de Martine WILMES, président de chambre, Paul VOUEL, premier conseiller, et Carole BESCH, conseiller, qui ont signé le présent arrêt avec le greffier assumé Fabio SPEZZACATENA

La lecture de l'arrêt a été faite en audience publique à la Cité Judiciaire, Bâtiment CR, Plateau du St. Esprit, par Martine WILMES, président de chambre, en présence de Fabio SPEZZACATENA greffier assumé.